

OpenDots 2

Руководство пользователя

SHOKZ E320

Приложение Shokz App



Загрузите приложение Shokz

Включайте технологию Dolby Audio, многоточечное сопряжение и переключайте режимы эквалайзера. Настраивайте управление жестами, используйте функцию «Найти наушники-вкладыши» и обновляйте встроенное ПО устройства до актуальной версии.

*Apple и логотип Apple являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Google Play является товарным знаком Google LLC.

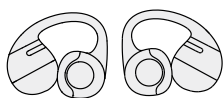
Каталог

КОМПЛЕКТАЦИЯ	03
НОШЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	05
Схема наушников	06
Схема зарядного футляра	07
Инструкция по сопряжению Bluetooth	08
Инструкция по ношению	10
СЕНСОРНОМУ УПРАВЛЕНИЮ	13
Управление аудио	15
Управление вызовами	16
ЗАРЯДКА	17
Включение/выключение и режим ожидания	18
Зарядка наушников	20
Зарядка зарядного футляра	21

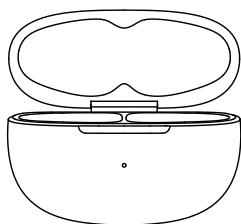
ИНДИКАТОР ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА	22
ДРУГИЕ ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ SHOKZ	25
Обновлённый Dolby Audio	26
Настройки EQ	27
Многоточечное сопряжение	28
Взаимозаменяемые левый/правый наушники	30
Обнаружение ношения	31
Регулировка громкости звуковых уведомлений	32
Автоматическое	33
Поиск наушников	34
Сброс настроек наушников	35
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	36
Чистка	37
Класс защиты IP	38
Хранение и обслуживание	39
ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	40
Расположение серийного номера	41
Гарантия	42

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Содержимое упаковки



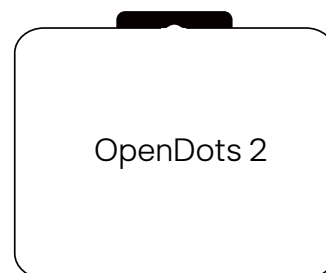
Наушники-клипсы
OpenDots 2 — 2 шт.



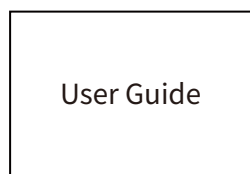
Зарядный
футляр для
OpenDots 2 — 1 шт.



Зарядный
кабель
USB-C — 1 шт.



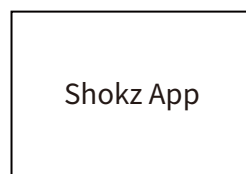
Упаковочная
коробка для
OpenDots 2 — 1 шт.



Руководство
пользователя * 1
шт.



Брошюра с
юридической
информацией
— 1 шт.



Карточка с
информацией
о приложении
— 1 шт.



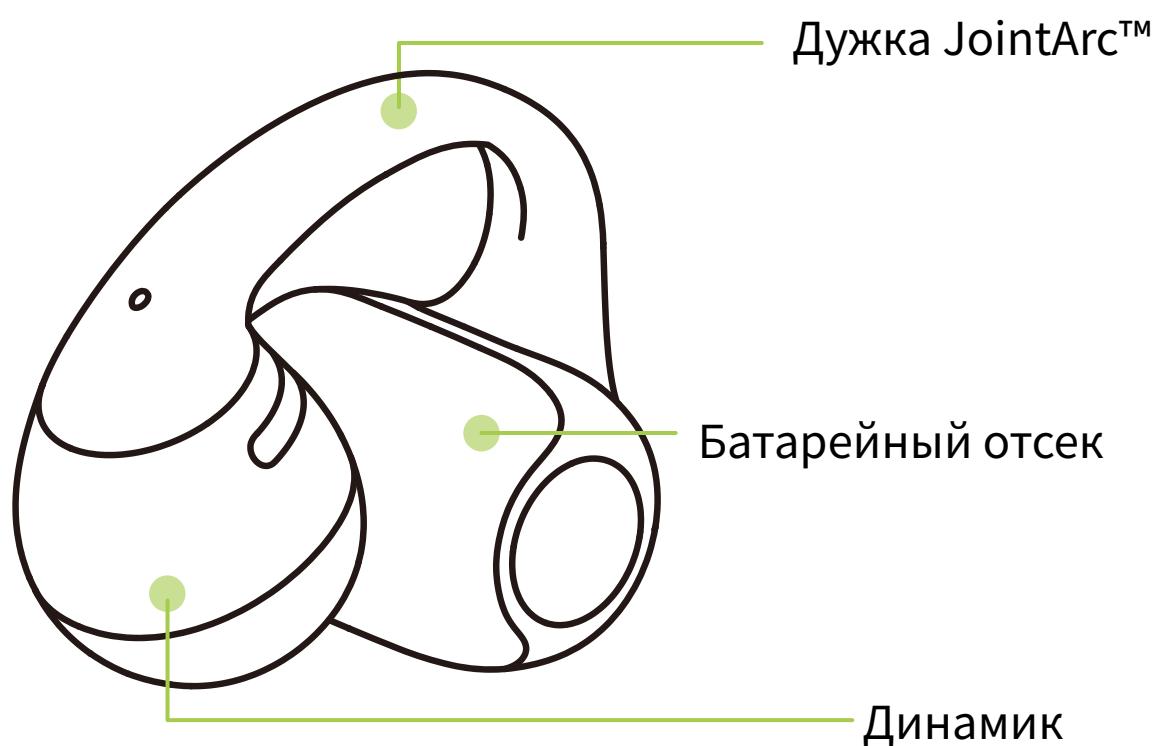
Гарантийный
талон — 1 шт.

Если какой-либо из перечисленных выше предметов отсутствует или изделие повреждено, не используйте его. Обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие, или свяжитесь с нами.

(См. стр. 40 : «Послепродажное обслуживание» — «Контактная информация»)

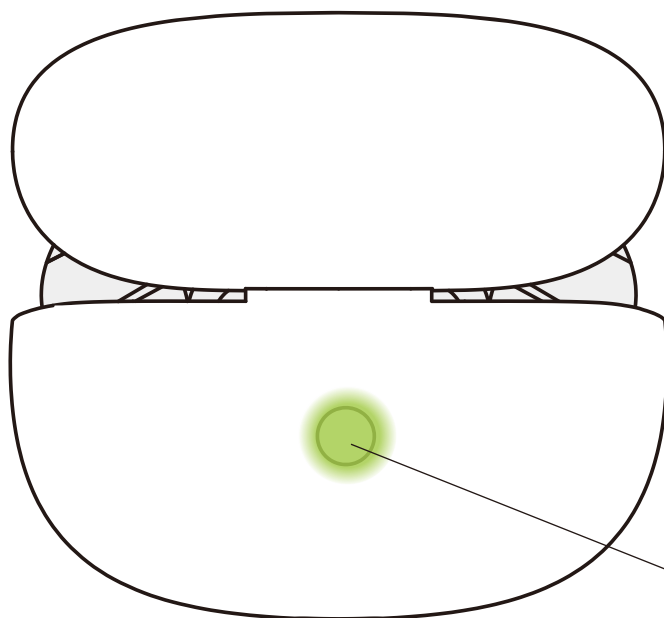
Ношение и использование

Схема наушников-вкладышей

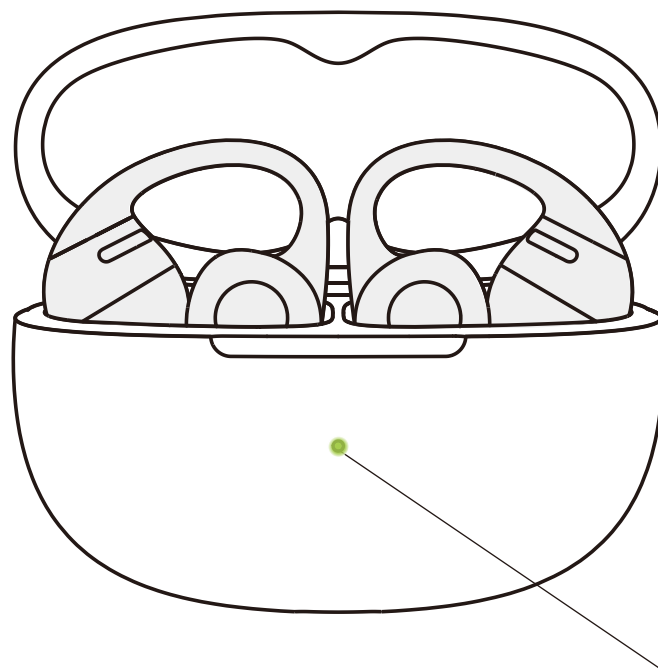


Эти наушники-вкладыши с открытым ухом располагаются снаружи ушного канала. Благодаря симметричной конструкции и поддержке автоматической настройки аудиоканалов наушники-вкладыши можно менять местами и носить как слева, так и справа.

Зарядный футляр

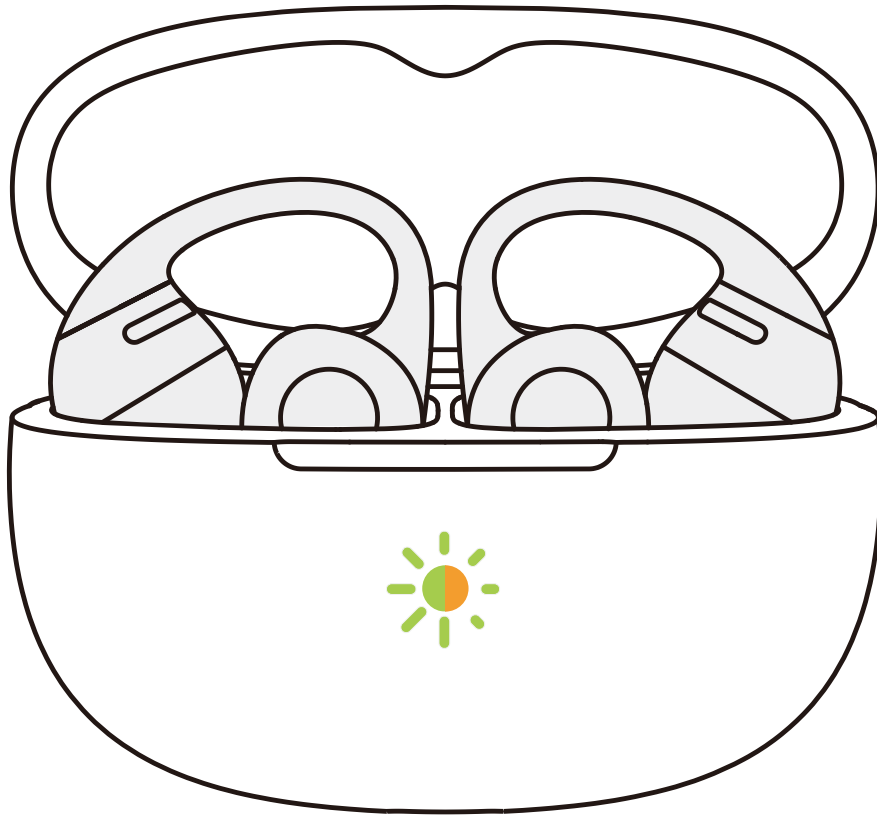


Кнопка на
зарядном
футляре



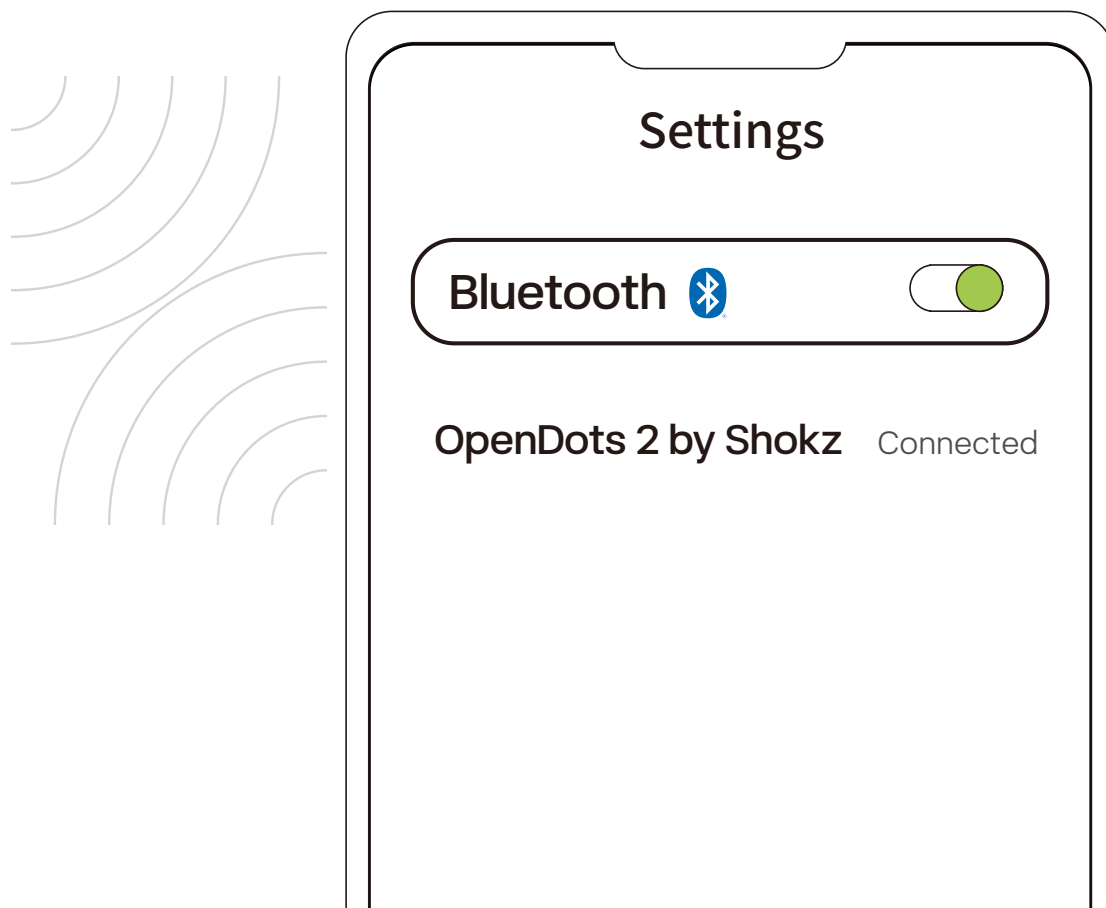
Светодиодный
индикатор на
зарядном футляре

Инструкции по сопряжению по Bluetooth



При первом использовании откройте зарядный футляр, чтобы автоматически войти в режим сопряжения по Bluetooth. Индикатор внутри футляра будет мигать оранжевым и зеленым цветом. Для повторного сопряжения наушников выполните следующие действия:

1. Поместите оба наушника в зарядный футляр.
2. Не закрывая крышку футляра, нажмите функциональную кнопку и удерживайте ее более 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать оранжевым и зеленым цветом. Наушники перейдут в режим сопряжения.



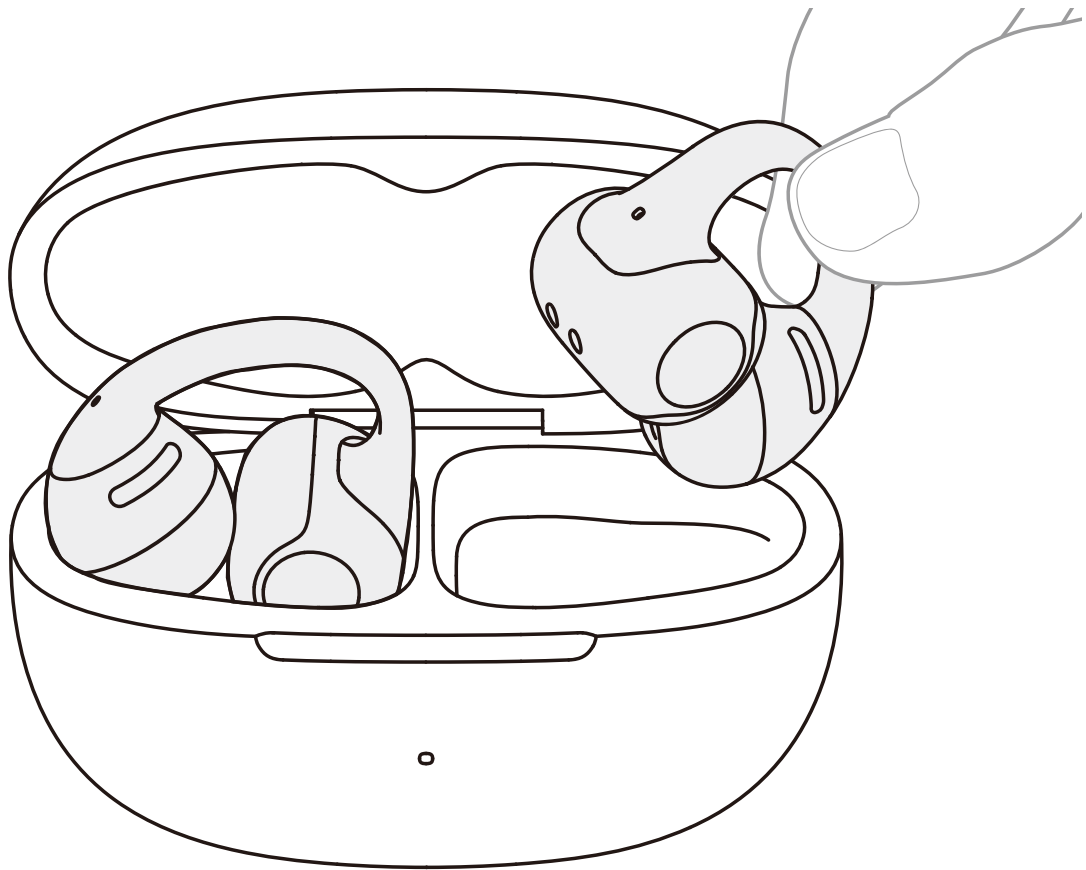
3. Включите Bluetooth на своем устройстве и выберите «OpenDots 2 by Shokz». Когда подключение будет установлено, на устройстве появится сообщение об успешном сопряжении.

*После подключения наушников к устройству они будут автоматически включаться и снова подключаться к нему всякий раз, когда вы открываете зарядный футляр. При закрытии футляра они автоматически выключаются и отключаются от устройства.

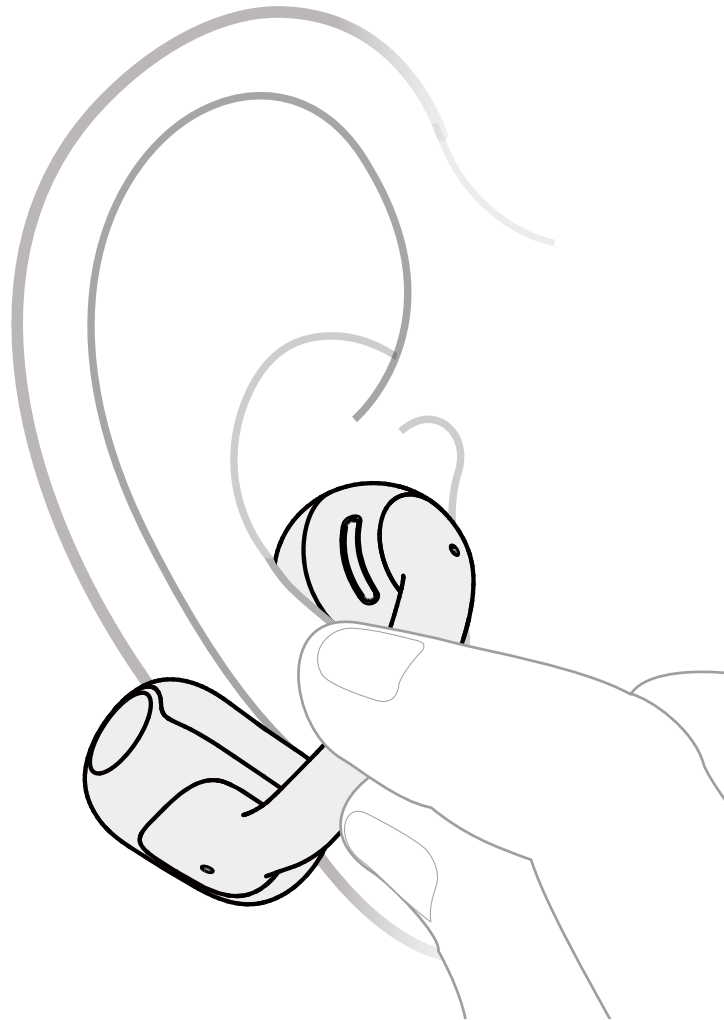
*Примечание.

Если наушники отключатся от устройства из-за удаления от него более чем на 10 м и вы вернетесь в пределы этого расстояния в течение 3 минут, они автоматически подключатся снова. Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал. Если прошло больше 3 минут, выполните любую операцию сенсорного управления, чтобы инициировать повторное подключение.

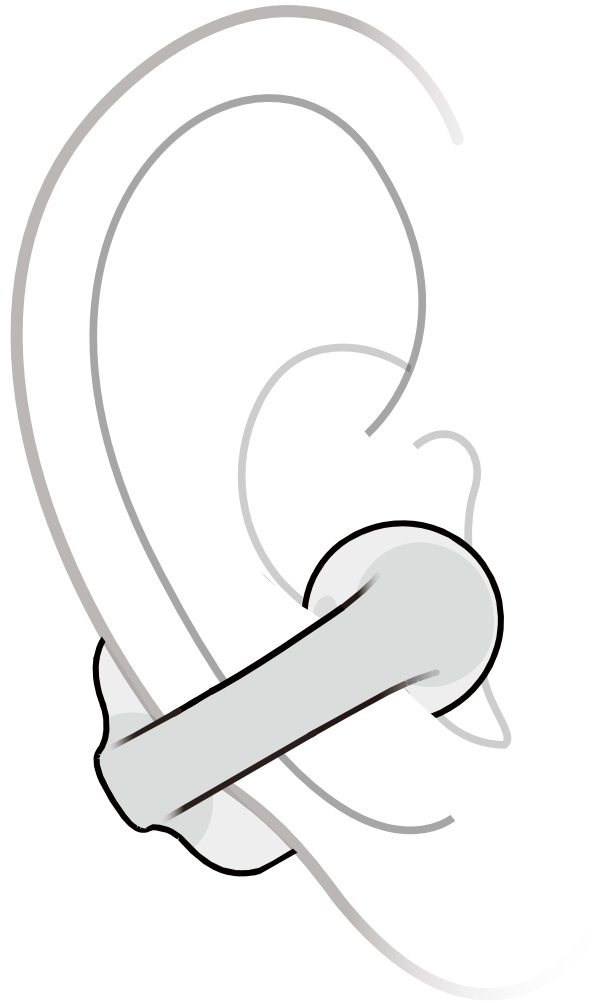
Инструкции по ношению



1. Возьмитесь за дужку JointArc™ большим и указательным пальцами и поднимите ее к уху.



2. Расположите круглый модуль динамика внутри ушной раковины. Зафиксируйте батарейный отсек за ухом.



3. Отрегулируйте наушники-вкладыши, чтобы обеспечить надежную и комфортную посадку. Для обеспечения оптимальной фиксации рекомендуется слегка наклонять дужку JointArc™ вниз (под углом от 0° до 30°).

Избегайте следующих распространенных ошибок

Расположение: следите за тем, чтобы круглый динамик располагался перед ушным каналом, — не вставляйте его внутрь.

Угол: располагайте дужку JointArc™ под естественным углом; старайтесь не располагать ее слишком высоко или слишком низко.

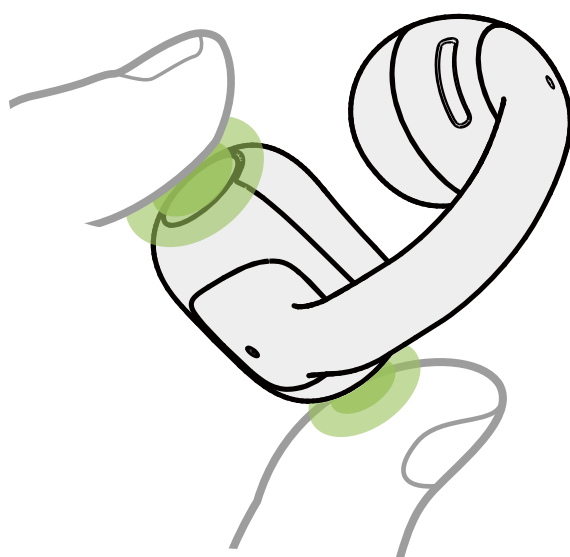
Обращение: не растягивайте, не скручивайте и не сгибайте наушники-вкладыши с чрезмерным усилием (см. примеры).

Инструкции по сенсорному управлению

ИНСТРУКЦИИ ПО СЕНСОРНОМУ УПРАВЛЕНИЮ

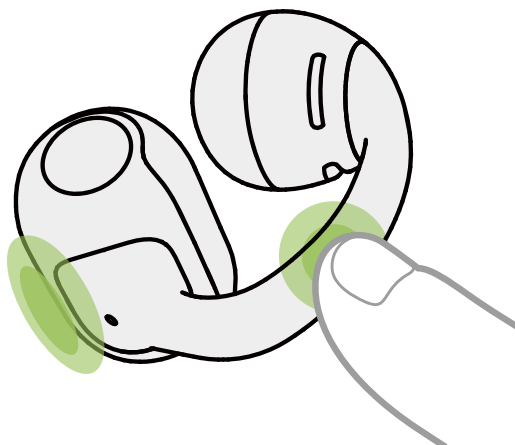
Сжатие двумя пальцами

Слегка сожмите батарейный отсек с обоих концов двумя пальцами одновременно.




Касание одним пальцем


Коснитесь одним пальцем в любом месте на JointArc или на батарейном отсеке.



Управление звуком

	жестами	Функции управления
	 Воспроизведе ние/пауза	<ul style="list-style-type: none"> • днократное сжатие двумя пальцами  <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Двукратное прикосновение одним пальцем 
	 Громкость -	<ul style="list-style-type: none"> • Сжатие и удержание на левом наушнике-вкладыше 
	 Громкость +	<ul style="list-style-type: none"> • Сжатие и удержание на правом наушнике-вкладыше 
	 Переход к предыдущему треку Л	<ul style="list-style-type: none"> • Двукратное сжатие двумя пальцами 
	 Переход к следующему треку П	<ul style="list-style-type: none"> • Двукратное сжатие двумя пальцами 

Управление вызовами

	жестами	Функции управления
	 Ответ/завершение звонка	• однократное сжатие двумя пальцами 
	 Отклонение звонка	• двукратное сжатие двумя пальцами 

Расширенное управление вызовами

При получении второго вызова можно выполнять следующие действия.

Ответ и удержание текущего вызова: выполните однократное сжатие двумя пальцами на любом наушнике-вкладыше.

После ответа можно выполнять следующие действия.

Постановка на удержание и переключение вызовов: выполните однократное сжатие двумя пальцами на любом наушнике-вкладыше.

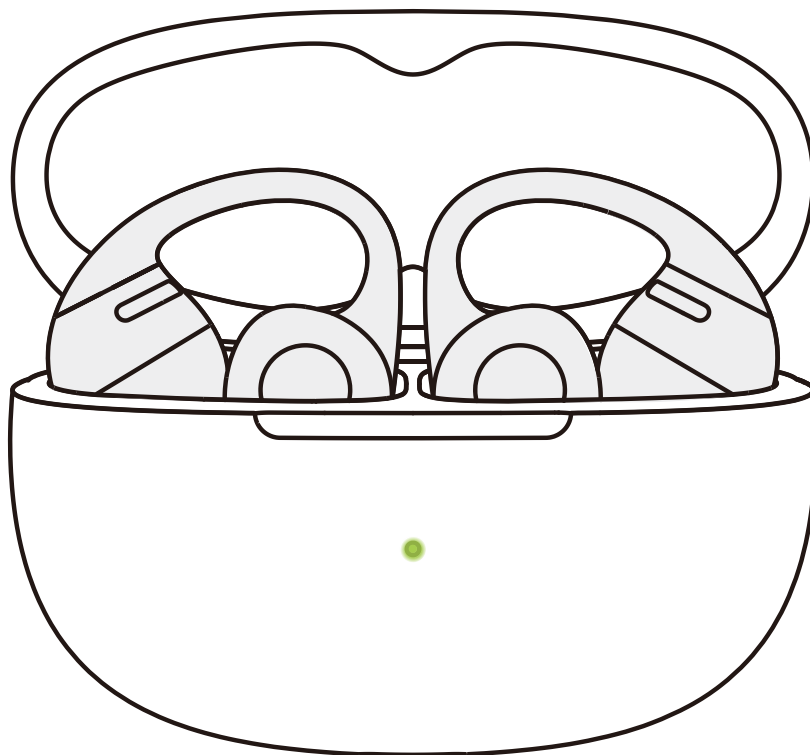
Завершение текущего вызова и переключение на удерживаемый вызов: выполните двукратное сжатие двумя пальцами на любом наушнике-вкладыше.

Отклонение нового вызова: выполните двукратное сжатие двумя пальцами на любом наушнике-вкладыше.

Завершение текущего вызова и ответ на входящий вызов: сожмите и удерживайте любой наушник-вкладыш.

Зарядка

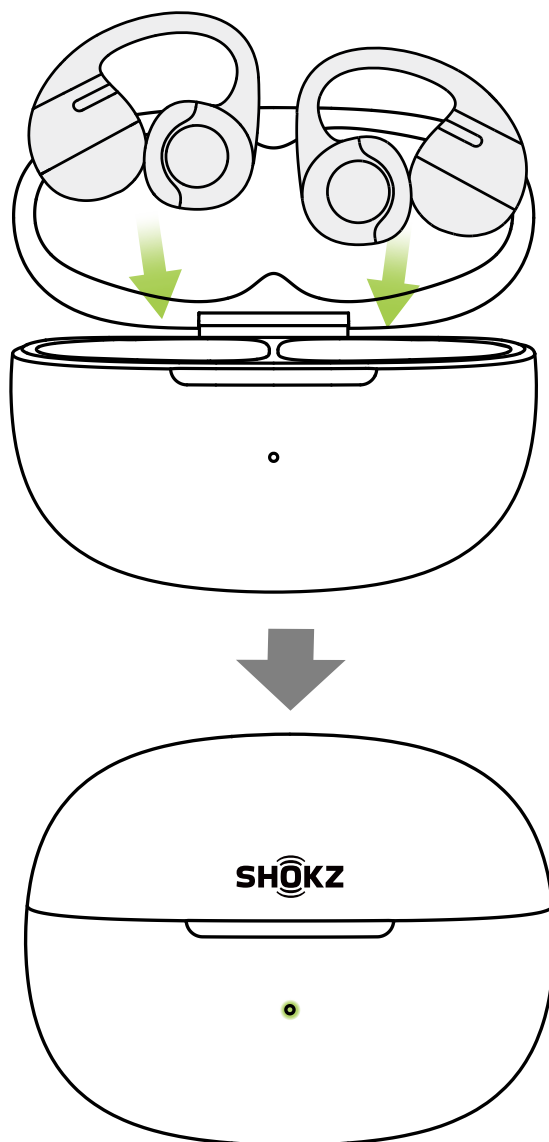
Включение/выключение и режим ожидания



1. Включение питания

Когда наушники находятся в зарядном футляре, при открытии футляра индикатор загорается, и наушники включаются.

Примечание: после извлечения наушников из футляра закрывайте футляр, чтобы продлить время работы от батареи, а также избежать попадания мусора в футляр.



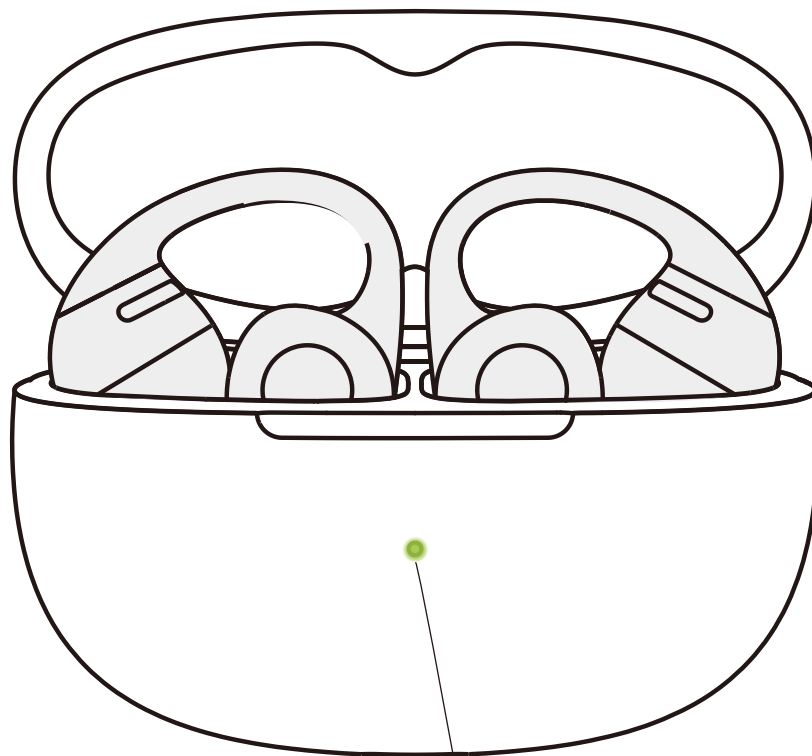
2. Выключение питания

Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и закройте крышку. Наушники автоматически выключатся.

3. Режим ожидания

Если наушники не находятся в зарядном футляре и не подключаются к устройству в течение 3 минут, они переходят в режим ожидания для экономии заряда батареи.

Зарядка наушников



- Высокий уровень заряда батареи
- Низкий уровень заряда батареи

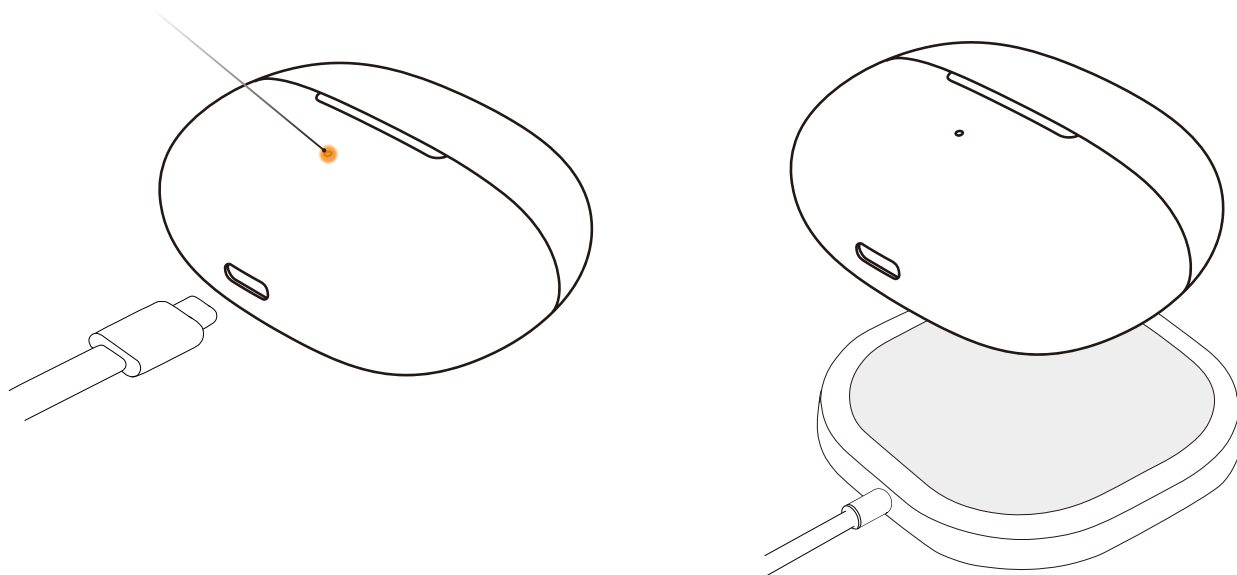
Поместите наушники в зарядный футляр так, что они примагнитились к нему. Индикатор на зарядном футляре загорится, и вы сможете закрыть футляр.

*Примечание:

1. Индикатор на зарядном футляре показывает состояние батареи наушников внутри. Зеленый цвет означает, что уровень заряда батареи выше 20 %; оранжевый означает, что он ниже 20 %. Если в футляре находятся оба наушника, индикатор показывает уровень заряда батареи наушника с меньшим зарядом.
2. Наушники полностью заряжаются примерно за 60 минут нахождения в футляре. Следите за тем, чтобы уровень заряда батареи футляра был достаточно высок для зарядки наушников.

Зарядка зарядного футляра

- Оранжевый индикатор на зарядном футляре



Вставьте входящий в комплект зарядный кабель USB-C — USB-C в зарядный футляр и подключите его к источнику питания USB-C или сертифицированному сетевому зарядному устройству. Также можно поместить зарядный футляр на сертифицированное беспроводное зарядное устройство.

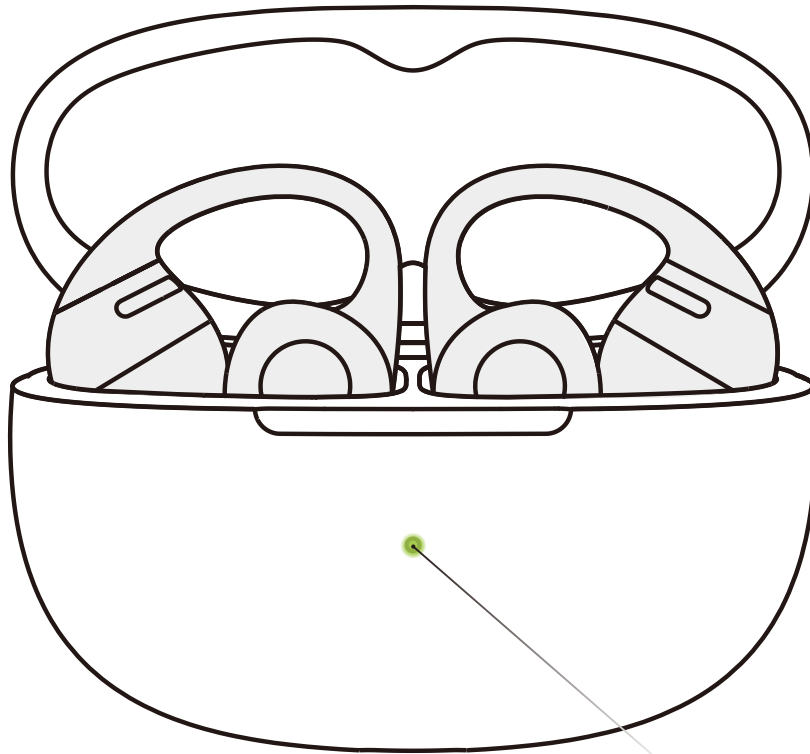
Во время зарядки оранжевый индикатор на внешней стороне футляра будет гореть, указывая на то, что футляр заряжается. Когда футляр полностью зарядится, цвет индикатора сменится на зеленый.

*Примечание:

1. При зарядке через кабель полная зарядка футляра занимает около 2 часов. Зарядный футляр потребляет стандартное напряжение USB ($5\text{ В} \pm 5\%$). Использовать для зарядки футляра источник питания с более высоким напряжением не рекомендуется. При использовании сторонних зарядных кабелей время зарядки может увеличиться. Перед зарядкой убедитесь, что зарядный разъем сухой и в нем нет пота или других жидкостей. Если в разъем попала жидкость, протрите его мягкой сухой тканью.
2. При беспроводной зарядке футляр полностью заряжается примерно за 4 часа. Если на футляр надет защитный силиконовый чехол, беспроводная зарядка может занимать больше времени. Перед зарядкой убедитесь, что футляр расположен по центру беспроводного зарядного устройства. Смещение футляра может привести к ошибке зарядки.

Индикатор на зарядном футляре

ИНДИКАТОР НА ЗАРЯДНОМ ФУТЛЯРЕ



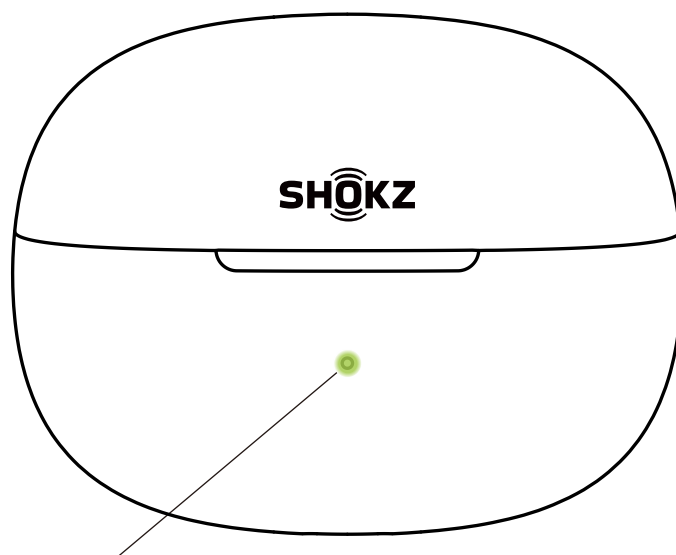
Светодиодный индикатор на зарядном футляре

1. Состояние батареи наушников в зарядном футляре

Когда наушники находятся в зарядном футляре, индикатор показывает состояние батареи наушников:

Уровень заряда батареи выше 80 %	При открытии футляра индикатор горит зеленым цветом в течение 5 секунд, после чего гаснет.
Уровень заряда батареи ниже 80 %	При открытии футляра индикатор горит оранжевым цветом в течение 5 секунд, после чего гаснет.

*Примечание: если в футляре находятся оба наушника, индикатор показывает уровень заряда батареи наушника с меньшим зарядом.



Светодиодный индикатор на зарядном футляре

2. Оба наушника находятся вне зарядного футляра, без подключения к внешнему источнику питания

Когда оба наушника находятся вне зарядного футляра без подключения к внешнему источнику питания, индикатор показывает состояние батареи зарядного футляра:

Уровень заряда аккумулятора выше 40 %	При открытии/закрытии футляра или нажатии кнопки на футляре индикатор горит зеленым цветом в течение 5 секунд, после чего гаснет.
Уровень заряда аккумулятора ниже 40 %	При открытии/закрытии футляра или нажатии кнопки на футляре индикатор горит зеленым цветом в течение 5 секунд, после чего гаснет.

3. При подключении к внешнему источнику питания

Идет зарядка	Индикатор постоянно горит оранжевым цветом.
Зарядка завершена	Индикатор постоянно горит зеленым цветом.

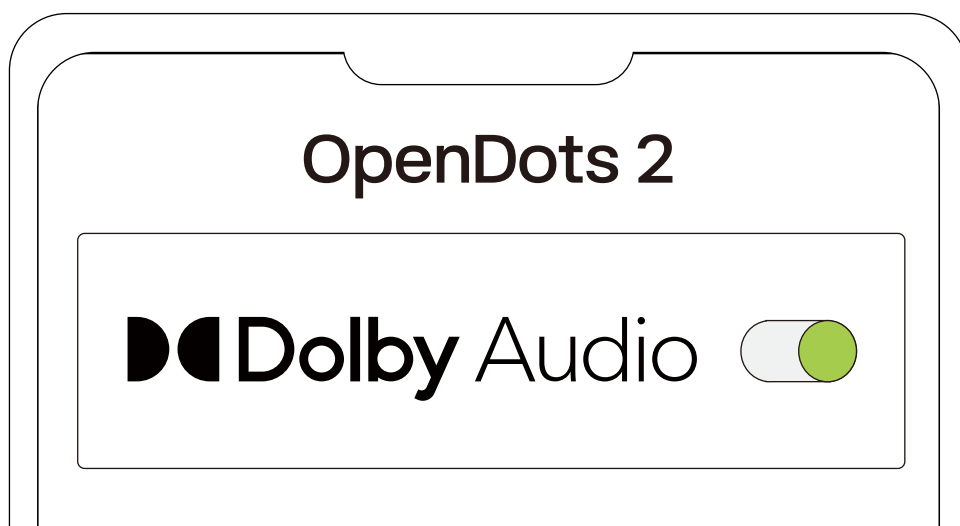
4. Прочее

Сопряжение	Индикатор мигает попеременно оранжевым и зеленым цветом.
Восстановление заводских настроек	Индикатор мигает оранжевым цветом в течение 5 секунд, а затем гаснет.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ В ПРИЛОЖЕНИИ SHOKZ APP

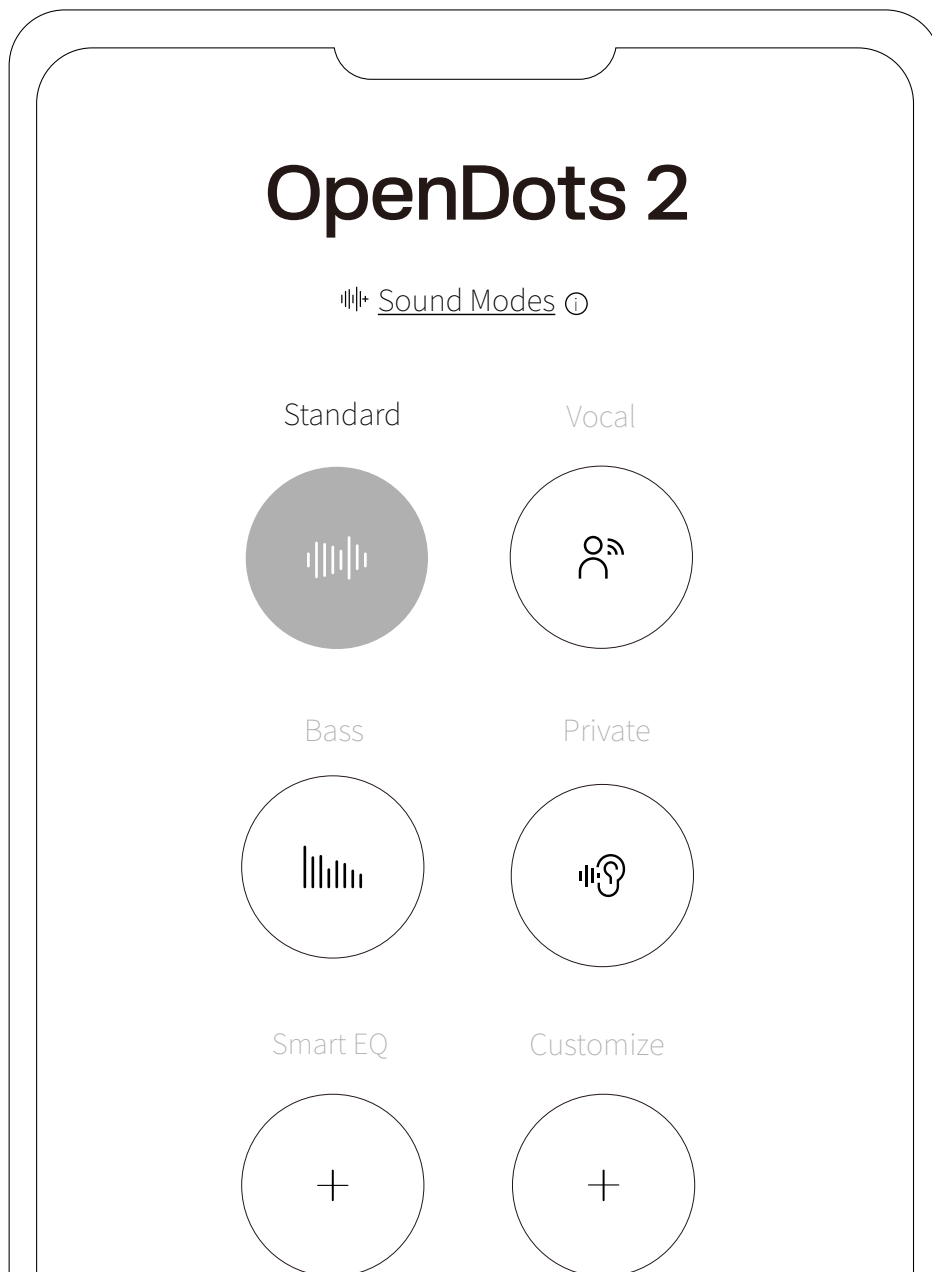
Усовершенствованная технология Dolby Audio

1. Усовершенствованная технология Dolby Audio: благодаря более насыщенному и мощному воспроизведению низких частот ваша музыка обретает новую глубину и выразительность. При этом сохраняется чистота воспроизведения вокала, широкая звуковая сцена и реалистичная детализация, которые вы так любите. Технологию Dolby Audio можно включить или выключить в приложении Shokz.
2. Перед использованием убедитесь, что наушники-вкладыши подключены к телефону, и откройте приложение Shokz.
3. Используйте переключатель Dolby Audio для включения или выключения функции.



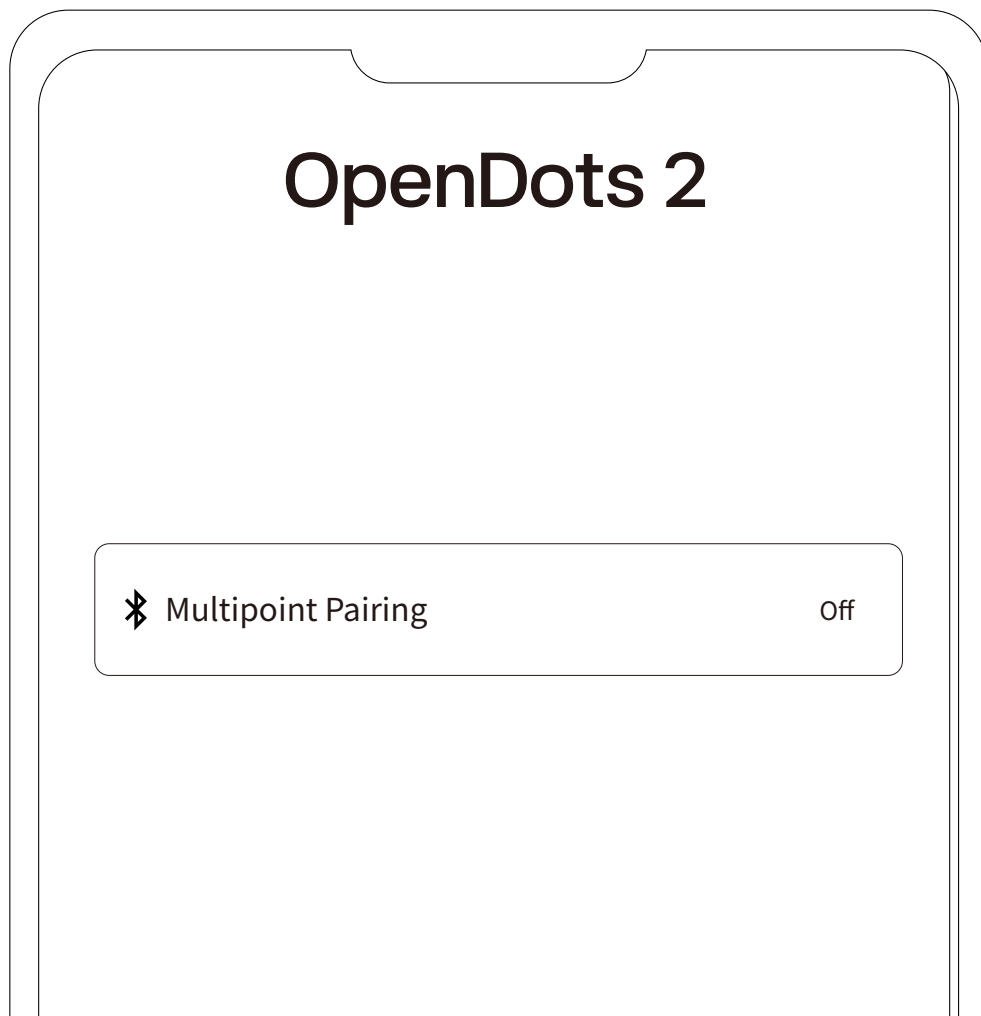
Настройки эквалайзера

1. Вы можете выбирать различные звуковые профили или настроить свой собственный в приложении Shokz App.
2. Убедитесь, что наушники подключены к телефону, и откройте приложение Shokz App.
3. В параметрах звукового профиля выберите предустановленный режим, который вы хотите настроить.

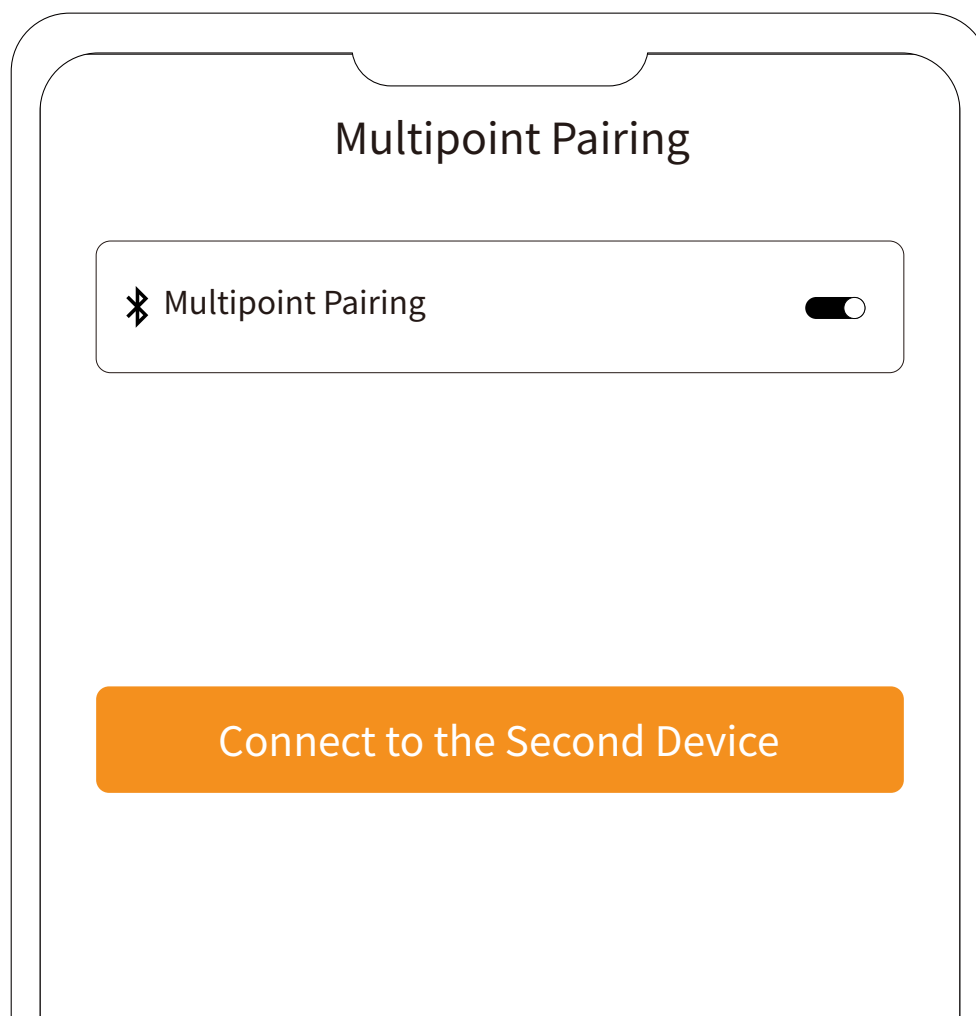


Многоточечное сопряжение

1. Сначала подключите наушники к телефону, затем выберите «Многоточечное сопряжение» в приложении Shokz App.



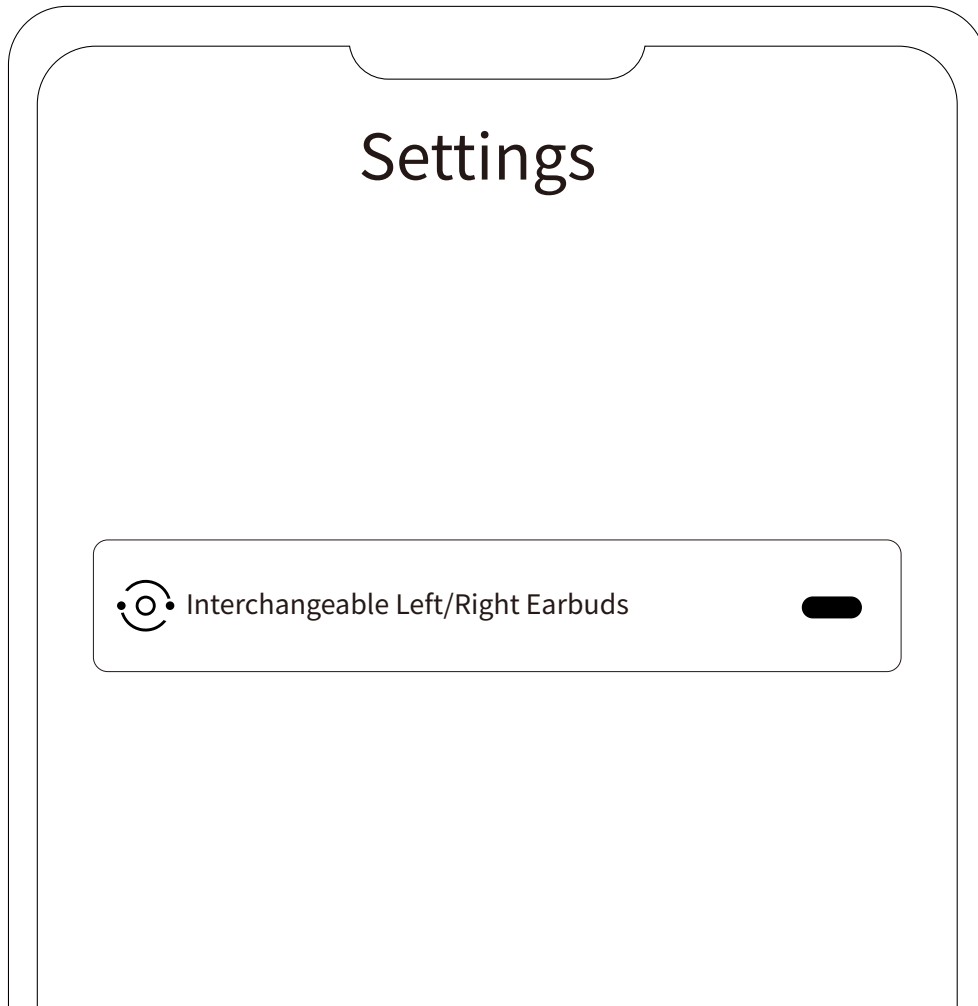
2. На всплывающей странице подтвердите включение функции «Многоточечное сопряжение».
3. Выберите «Подключиться ко второму устройству» и следуйте инструкциям, чтобы установить подключение ко второму устройству.



4. Ваши наушники теперь подключены к двум устройствам, и вы можете легко управлять обоими Bluetooth-подключениями через приложение Shokz App.

Перестановка левого и правого наушника-вкладыша

1. При использовании наушников-вкладышей не требуется соблюдать определенную ориентацию для ношения слева или справа. После надевания наушники-вкладыши автоматически определяют посадку и адаптируются к левому и правому каналам. Эту функцию можно включить или отключить в приложении Shokz.
2. Убедитесь, что наушники-вкладыши успешно подключены к телефону, затем включите переключатель «Перестановка левого и правого наушника-вкладыша» в приложении Shokz.



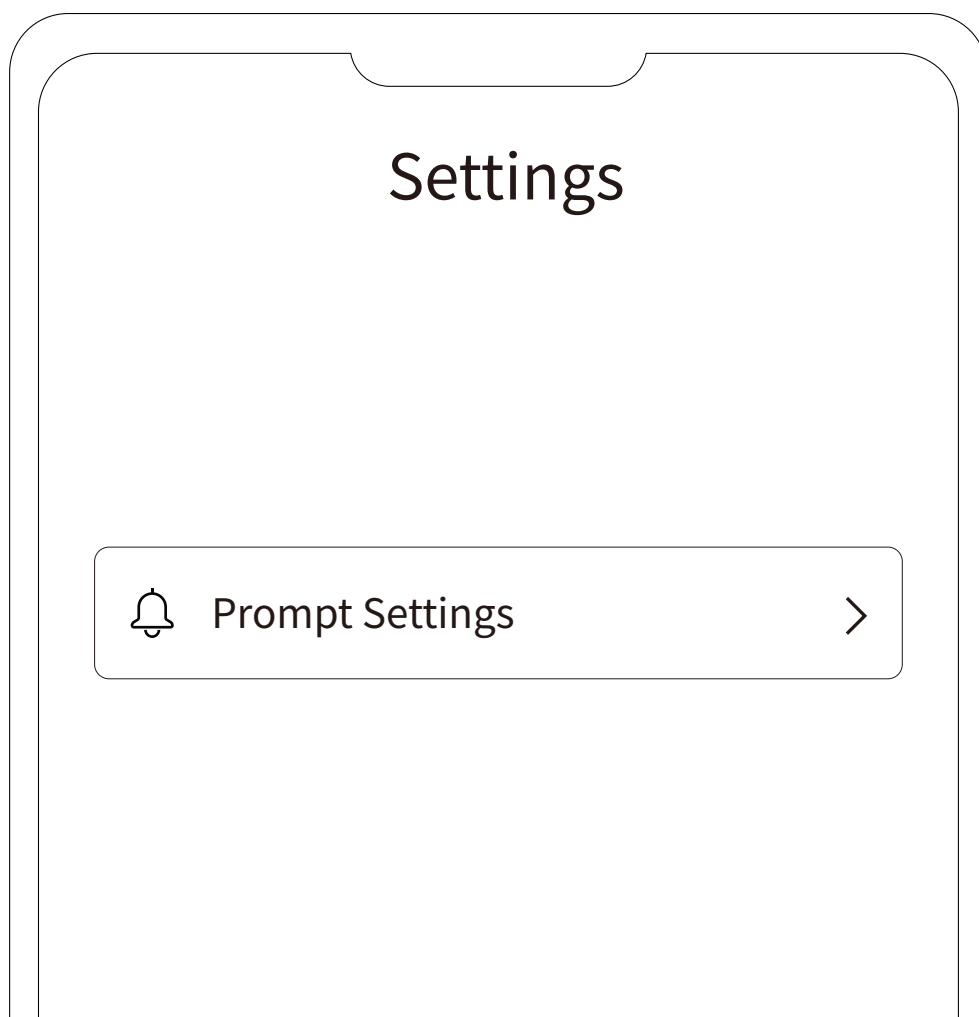
Обнаружение надевания

1. Наушники могут автоматически определять, надеты ли они, и соответственно воспроизводить или приостанавливать звук. Функцию обнаружения надевания можно включить и выключить в приложении Shokz App.
2. Убедитесь, что наушники подключены к телефону, и откройте приложение Shokz App.
3. Открыв приложение, нажмите значок настроек (⚙️) в правом верхнем углу и выберите «Настройки > «Интеллектуальное обнаружение надевания», чтобы включить или выключить эту функцию.

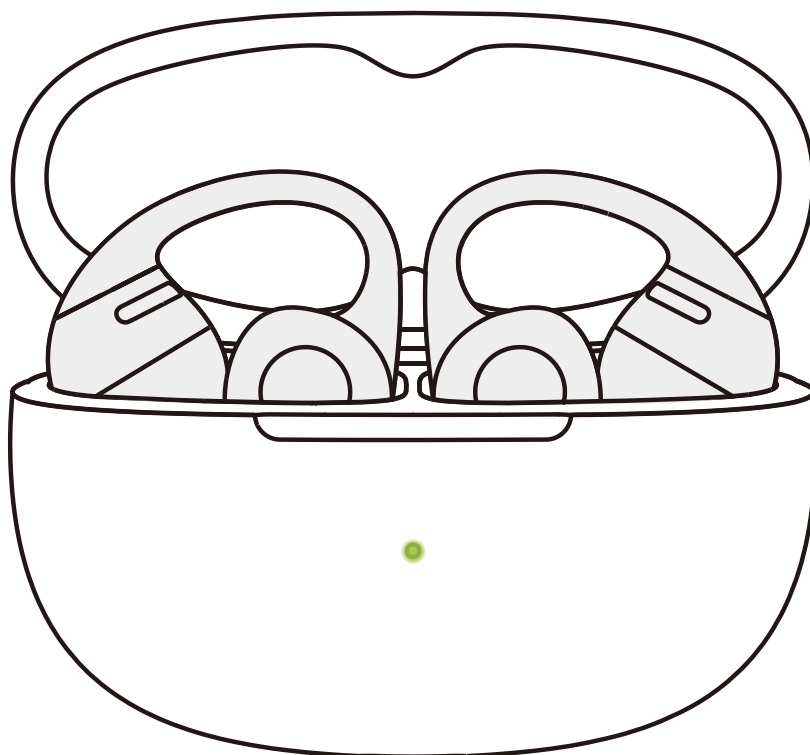


Настройка громкости звуковых уведомлений

1. Громкость звуковых уведомлений можно настроить в приложении Shokz.
2. После открытия приложения коснитесь значка настроек (⚙️) в правом верхнем углу, затем выберите «Настройки» > «Параметры уведомлений», чтобы настроить низкий, средний или высокий уровень громкости.

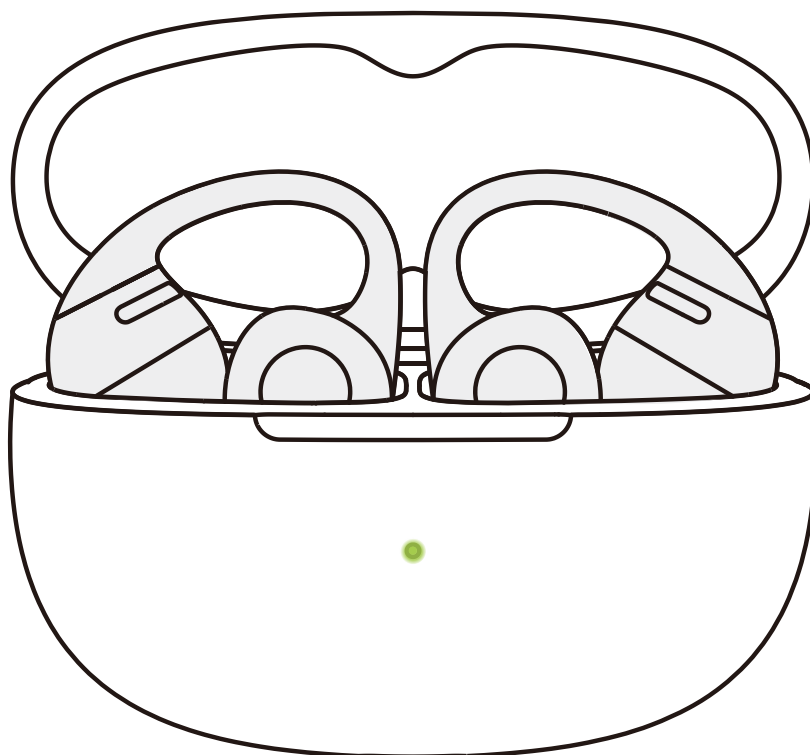


Автоматическое восстановление подключения



1. После включения наушники автоматически пытаются подключиться к последнему подключенному устройству. Об успешном подключении свидетельствует звуковой сигнал.
2. Если наушники отключатся от устройства из-за удаления от него и вернуться в радиус действия (10 м) в течение 3 минут, они автоматически подключатся к последнему подключенному устройству снова. Об успешном подключении свидетельствует звуковой сигнал.
3. Устройства должны находиться в радиусе действия (10 м) и быть включены. Убедитесь, что на вашем мобильном устройстве включен Bluetooth.

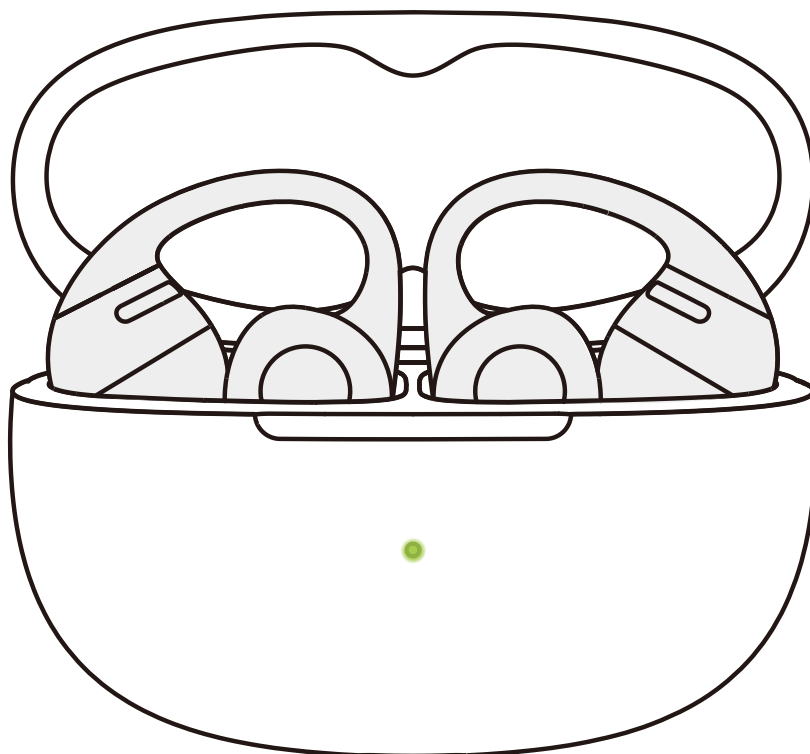
Функция «Найти наушник и-вкладыши»



1. Перед использованием убедитесь, что наушники-вкладыши успешно подключены к телефону, затем откройте приложение Shokz и выберите «Найти наушники-вкладыши».
2. На всплывающей странице выберите наушник-вкладыш, который требуется найти.
3. Выберите «Сигнал на левом наушнике-вкладыше» или «Сигнал на правом наушнике-вкладыше», чтобы активировать воспроизведение непрерывного звукового сигнала на наушнике-вкладыше.

*Примечание. Не используйте эту функцию во время ношения наушников-вкладышей.

Сброс настроек наушников-вкладышей



1. Сброс настроек наушников-вкладышей приведет к удалению списка сопряженных устройств и восстановлению значений по умолчанию для всех настроек.
2. Поместите оба наушника-вкладыша в зарядный футляр.
3. Оставив крышку футляра открытой, нажмите и удерживайте функциональную кнопку зарядного футляра в течение 15 секунд. После того как оранжевый индикатор внутри футляра сначала будет мигать в течение 5 секунд, а затем выключится, сброс будет завершен.
4. Когда индикатор начнет мигать оранжевым и зеленым, это будет означать, что наушники-вкладыши готовы к сопряжению и использованию.

Чистка и обслуживание

Очистка

1. Очистка металлических контактов на зарядном футляре и наушниках-вкладышах: смочите ватную палочку с заостренным кончиком небольшим количеством медицинского спирта или чистой воды, осторожно прижмите ее к металлическим контактам, расположенным в углублении зарядного футляра, и очистите их. Затем удалите излишки жидкости с помощью чистой и сухой ткани без ворса до полной сухости. Аналогичным образом очистите металлические контакты, расположенные в нижней части наушников-вкладышей.

2. Удаляйте пот, грязь или мусор после физических упражнений или воздействия жидкостей. Прежде чем помещать наушники-вкладыши в зарядный футляр, убедитесь, что они и зарядные контакты полностью сухие и на них нет мусора или грязи.

*Примечание. Не сгибайте и не скручивайте наушники-вкладыши с чрезмерным усилием во время очистки, поскольку это может привести к деформации и отрицательно сказаться на удобстве и посадке.

Класс защиты IP

Наушники-вкладыши прошли испытания на устойчивость к брызгам в контролируемых лабораторных условиях и соответствуют классу защиты IP57, определяемому стандартом IEC 60529.



*Примечание.

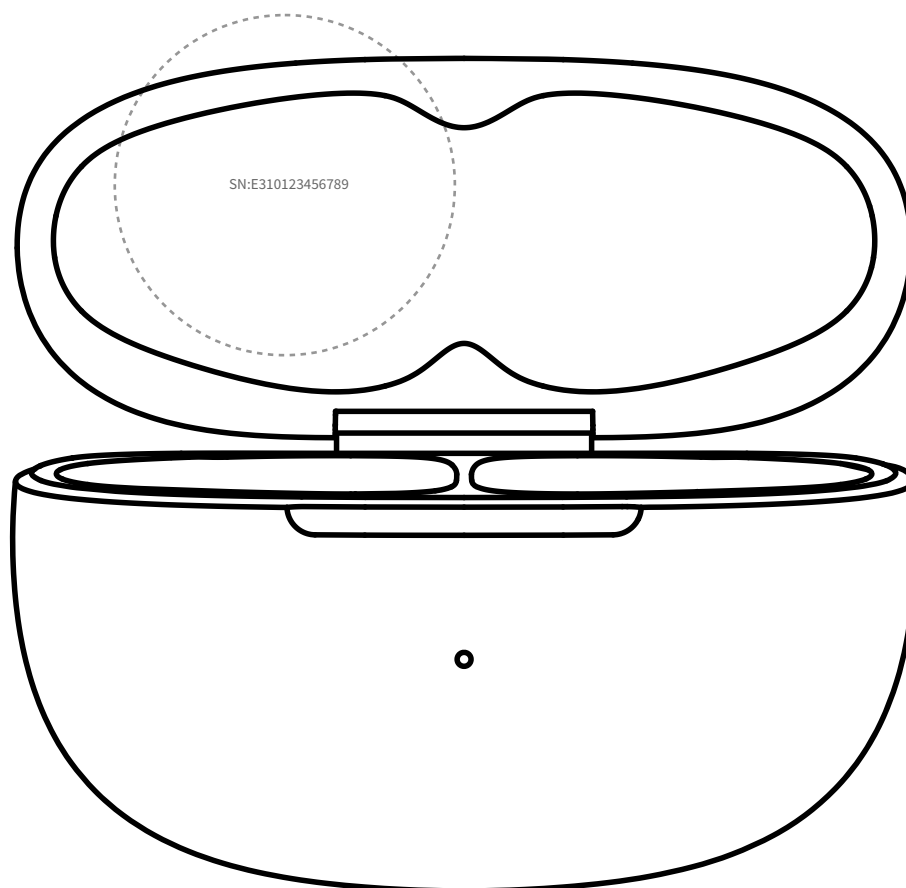
1. Степень защиты от пыли и воды в соответствии с классом IP57 применима только к корпусу наушников-вкладышей, а не к зарядному футляру.
2. Устойчивость к брызгам не является постоянной характеристикой и со временем может ухудшиться из-за износа в результате регулярного использования.
3. Не погружайте изделие в воду, не подвергайте его длительному воздействию влаги и не носите его во время занятий водными видами спорта, такими как плавание, водные лыжи или серфинг.
4. Если изделие или предусмотренные для него аксессуары попали в воду, как можно скорее протрите их и положите в хорошо проветриваемое и прохладное место для просушки. Не используйте и не заряжайте изделие до его полного высыхания.

Хранение и обслуживание

- Данный продукт следует хранить в прохладном и сухом месте. Обратите внимание, что корректная работа изделия обеспечивается в диапазоне температур от 0 °С до 40 °С.
- Держите продукт вдали от источников тепла, легковоспламеняющихся газов и чистящих/коррозионных жидкостей. Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей, а также использования или хранения в условиях высокой температуры.
- Немедленно прекратите использование продукта, если какие-либо его части повреждены либо выделяют дым, тепло или запах гари.
- Наушники данного продукта имеют степень защиты от пыли и влаги IP57, что позволяет использовать их для занятий спортом и физической активности вне воды, однако они не являются полностью пыле- и водонепроницаемыми. Зарядный кейс имеет степень защиты IP54. Не погружайте продукт в воду. Степени защиты IP57 и IP54 не являются постоянными и могут снижаться в результате нормального износа.
- Очищайте продукт мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите продукт перед использованием.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Где найти серийный номер



1. Серийный номер изделия указан на штрих-коде упаковочной коробки и на гарантийном талоне.
2. Также он напечатан на нижней стороне зарядного футляра.

Гарантия

На ваши наушники распространяется гарантия.



Подробную информацию об ограниченной гарантии можно найти на нашем веб-сайте: <https://shokz.com/pages/warranty-return>.

SHÖKZ